



# 美共全國委員會全會重要報告

人民出版社出版

212(64)  
8072

新華時事叢刊

第71種

美共全國委員會全會  
重 要 報 告

歐 中譯

人民出版社出版

書號：6791

**美共全國委員會全會重要報告**

翻譯者：歌 中

編輯者：人民出版社編輯部

出版者：人民出版社  
(北京東四胡同十號)

發行者：新华书店

印刷者：新華印刷廠北京第一廠  
(阜成門外北禮士路)

— 8,001—11,000

一九五〇年十一月北京初版

—一九五一年四月北京再版

定價（甲）5,100元

## 目 錄

前言	一
福斯特致全國委員會的重要賀信	二
爭取共產黨的思想明確性與堅決性以實現工人階級與人民的團結	但尼斯 四
通過統一戰線來爭取和平的勝利	霍爾 五
建黨——建立統一戰線的關鍵	溫斯頓 六
最近罷工和工人統一行動的教訓	威廉遜 七
向着團結勞動青年，以爭取和平、工作與民主前進	烏伏西 三七
附 錄	一
人民陣線與人民民主	福斯特 三三
不許干涉朝鮮和台灣	霍爾 三四

CAB-4112

## 前 言

美國共產黨全國委員會全體會議曾於今年三月二十三——二十五日舉行，會議把主要注意力集中於加強和平鬥爭的工作上。美共主席福斯特，總書記但尼斯和教育書記史塔徹均因病未能親自出席會議，但是，福斯特在病中仍然給會議發了賀信，而但尼斯則提出了書面報告。

各個領導同志在此次會議上的報告，在美共機關刊《政治事務》月刊（Political Affairs）五月份上發表了，我們選譯其中一部分，集成一冊。目的是想使讀者了解美國現狀與美共政策。福斯特作的『人民陣線與人民民主』一文，是在《政治事務》月刊六月號發表的，他在這篇文章中闡明了他對人民民主及人民陣線的見解，並對階級鬥爭中使用強力與暴力問題，作了補充說明。

福斯特在致全會的賀信中，指出美國目前最重要的任務，是爭取和平的鬥爭。他並指出，過去一時期中美國罷工運動，表明保護美國勞動人民生活水平的鬥爭，已日趨激烈。失業已成爲全國性的問題。

他說，美國人民渴望和平。他們懂得，未來戰爭不是郊遊會，而是危險的原子彈大戰。華爾街壟斷資本家的計劃，必須予以粉碎。

福斯特並指出：共產黨有義務動員全國一切進步力量和全體勞動人民，爲反對政府的法西斯統治方法、反對蒙特法案與塔夫脫—哈特萊法而鬥爭。

但尼斯的報告指出：在美共許多組織中，一方面存在着低級勞動人民戰鬥情緒的右傾機會主

義；另一方面，也存在着把反動工人領袖與在其影響下的廣大工人不加區別的、把自己活動局限於狹仄圈子中的嚴重“左”傾宗派主義傾向。這兩種傾向大大地妨礙了黨的工作的開展和正確政策的執行。他號召迅速地根除這兩種傾向。

但尼斯指出：美國共產黨現階段的任務，在於大力進行羣衆工作，建立在工人階級領導下的廣泛的人民統一戰線，為反對戰爭、反對法西斯主義及華爾街壟斷資本，爭取對蘇友好與合作而鬥爭。

他認為美國共產黨必須在工人及一切人民團體中，進行極大的政治與組織工作，並在當前人民所關懷的禁止原子彈、對蘇友好、擊敗蒙特法案等關鍵問題上，團結一切勞工、民主與和平力量，達成最廣泛的行動統一。他着重指出：黨在這樣廣泛的統一戰線中，必須保持自己為工人階級的獨立的、馬克思主義的、有組織的先鋒隊，保持批評權，並就一切關鍵問題提出自己的主張。

霍爾在他的報告中，強調指出在美國加紧進行和平鬥爭的迫切需要。他說，目前美國要求和平的願望是普遍的，但是這種情緒尚未被充分地組織起來，以阻止戰爭的傾向。因此，在美國各階層中，尤其是在工人當中，把和平運動組織起來是必要的。

溫斯頓詳細分析了美共的組織狀況，並提出建黨的政策——集中注意產業工人工作的政策。他號召黨員掌握這一政策。並提示了加強工廠支部領導的方法。此外，他又號召黨員反對敵人的思想意識，反對敵人的欺騙宣傳，和根據毛米特洛夫指示的標準訓練與提拔新幹部。

威廉遜分析去年夏天以來美國的各次大罷工，總結了這些罷工的教訓，並指出工人階級的戰鬥性已經增長了，只要工人團結一致，就可以戰勝資本家對於工人的進攻。他特別強調指出工人統一行動的重要性。

烏伏西在報告中分析了美國青年的苦難、失業與無權的情況，指出組織勞動青年同盟的成績，

並揭穿華爾街的虛偽宣傳。

福斯特是美國共產黨全國委員會（即中央委員會）的主席，他爲工人階級的事業已鬥爭了半世紀。自一九二一年起參加共產黨，他一直忠貞地爲黨工作。他是美國工人運動的鼻祖。他從一九一九年起到一九三〇年即擔任美國勞工聯合會的屠宰工業與鋼鐵工業的組織主任，在他領導下，曾組織了二十萬屠宰工人和三十七萬七千鋼鐵工人，而這是在美國現代化的毛廈斯工業中第一次組織工人的運動。他並在一九一九年領導過鋼鐵工人大罷工，而且組織過國際工會教育同盟（後改稱工會統一同盟）。在黨內，他是反對一九三三—一九年洛夫斯頓機會主義及一九四三年白勞德修正主義的領導者。他曾數度被敵人迫害。福斯特現在已經六十九歲（明年二月二十五日是他的七十壽辰），患有極嚴重的心臟病，但是，他仍繼續不懈地爲工人階級的事業工作着。

但尼斯，美共全國委員會總書記，入黨已有二十餘年。從一九三六年起到即連續被選爲全國委員，一九四六年七月起被選爲全國總書記。因拒絕出席美國官方法西斯式的組織「非美」活動委員會作證，被判徒刑，並已入獄。他做過木材、電氣和礦頭工人，青年時代即從事工人運動，數度入獄。一九三〇年因領導失業工人示威，與福斯特一同被捕過。

威廉遜是全國委員，勞工書記。祖先は蘇格蘭人，他自己是一個工人。『二十五年來，他一直是美共青年團、美共及美國工人階級經過考驗的領袖。在羣衆工作中，他是一個忠心耿耿、經驗豐富和才能卓越的領袖，具有政治上與組織上的創造性。』（但尼斯）

溫斯頓，全國委員，組織書記，『黑人最優秀的兒子，我黨偉大領袖之一。他不僅是個稱職的黨的組織工作者，而且是一個完美的黨的政治工作者。他能够在許多鬥爭領域中指導與領導黨的工作。他是一個熱情的工作者。』（但尼斯）

霍爾是俄亥俄州黨委書記，一九四九年十二月被選爲書記處三書記之一，今年五月又被選爲全國書記。他是礦工家庭出身的工人。曾任鋼鐵組織委員會組織員，領導過楊斯頓城的許多次鬥爭，深爲工人所愛戴。

美國共產黨從成立以來，就三十年如一日地爲美國工人及人民的利益而鬥爭，現在正勇敢地揭露美帝對朝鮮、台灣及其他國家的軍事侵略，挺身起來防止美國的法西斯統治，爲爭取持久和平和美國人民的民主權利而鬥爭。他們會堅持地反對美國政府的侵略計劃！如杜魯門主義、馬歇爾計劃和北大西洋公約，要求取消塔夫脫—哈特萊法、『忠誠』考核和『非美』活動委員會。他們更提出民主改造美國社會制度、反對美國法西斯化、並主張對蘇合作等反映美國工人和人民真正願望與要求的綱領。

正是因爲美國共產黨是美國和平民主運動的先鋒，所以美國反動派正在加緊對共產黨的迫害與鎮壓。

除了非法判處伍尼克斯、霍爾、溫斯頓、威廉遜、斯塔徹、湯普遜（紐約州黨委書記，全國委員）、戴維斯（全國委員，黑人）、溫脫（密執安州黨委主席，全國委員）、格林（伊林諾斯州黨委主席，全國委員）、鮑塔許（產聯聯合皮革工人主席，全國委員）和蓋茲（《工人日報》主編，全國委員）長期徒刑外，美國政府司法部宣佈還要檢舉二萬二千六百人。最近美國會並通過所謂反間諜法案、伍德—麥卡倫法案（均經杜魯門簽署生效），以便進一步鎮壓共產黨和進步分子。

今後，美國共產黨的鬥爭更爲艱苦了。但是，由馬恩列斯的科學所鍛鍊出來的共產黨，決不是反動派所能窒息與摧毀的。日本共產黨在領袖被『整肅』後的繼續英勇鬥爭，正說明了這一點。但尼斯在五月一日向美共同志們所作的告別演說中，充滿了對於共產主義事業在美國獲得勝利的信心。

八萬萬人民已經在馬列主義武裝的共產黨領導下獲得了自由，千百萬美國人民將奮起為自己的解放而鬥爭。我們確信，美共的正義事業是一定會得到最後勝利的。

譯者

## 福斯特致全國委員會的重要賀信

親愛的同志們：

祝賀大會。我期望我能與你們一道開會，但不幸我不能參加。因此，我可不可以藉這封信來參加一下會議呢？

自然，我不可能試圖審慎估價我們過去的經驗，或在任何程度上討論我們將來的政策。而我所期望作的，簡單說來，就是指出口前總政治形勢中的一些更新的情況，以及由此而得出來的一些結論。作為馬克思、列寧主義者的我們，必須特別敏銳地注意重大的新發展，因為這些發展預示着將來基本的總的趨勢。

第一，關於工資鬥爭問題；從鋼鐵與汽車工人的罷工，特別是從煤礦工人的罷工，明顯看出：保護工人生活水平的鬥爭，已發展到一個新的緊張程度。這是由於更廣泛的階級與更惡化的經濟情勢的直接結果。

此後，工會將必須真正深入作戰。這一事實要求我們積極參加所有這種鬥爭，並要求我們在工會中發展一切可能的聯合行動公約。我們必須特別在被開除的左翼工會中，建立強大的積極合作的聯繫。今後，經濟鬥爭將不斷尖銳化，我們必須澈底地在經濟鬥爭中起充分作用。我們在煤礦工人罷工期中的活動，是一個良好的開始。

第二，關於失業問題：這正迅速成爲具有決定性的全國性問題。甚至政府目前也承認全國幾乎有五百萬工人，沒有工作。而且，這數目在將來勢必大大增加。這就是說，我們必須密切注視這一基本問題，仔細製訂我們的政策，以便組織失業工人，並領導他們進行鬥爭。

讓我們回顧一下我們在二十年前大經濟危機中，在這方面的光榮傳統吧。目前正發展中的失業情形的特殊的新增點（我們必須認識它的全部深遠意義），便是它賦予各方面的社會安全立法的極大重要性。現在，工人們已完全懂得各種社會保險的基本必要了。

第三，關於黑人問題：這個基本問題，除了在全國範圍大大尖銳化而外，目前的新因素，乃是這問題已成爲重大的國際性問題了。世界上很多地方現在已把美國對黑人的殘暴壓迫，正確地視爲美國資產階級民主的措施。

資產階級反動派，由於他們對黑人的無恥虐待，現正在殖民地世界中遭到惡報。這一事實使美國戰爭販子處於極爲尷尬的地位，因爲他們是佯以民主的保衛者自居的。我們必須抓紧利用這最有利的情勢，以推進黑人的整個鬥爭。爲此目的，黨目前肅清黨內及整個工人隊伍中一切白色沙文主義（白色沙文主義，即白色人種優於其他種族的反動種族理論。美國反動派利用這種理論，以壓迫黑人。實際上就是希特勒的亞利安種優越論的美國版。——譯者）表現的努力，是具有真正的重要性的。

第四，關於保衛黨的問題：目前黨的安全問題，實屬緊急。我們對於不僅因審判我黨領袖時的「有罪」判決，而且特別是因衆院通過反間諜法與參院勢將通過蒙特法案，而形成的嚴重危險，一定不要存有幻想。我們必須動員我們的一切力量來反對這一罪惡的蒙特法案，因爲這不僅是對我黨，而且是對整個工人與進步運動的極爲迫切的危險。

我們也必須將這一鬥爭，與反對美國很多法西斯傾向——塔夫脫—哈特萊法，「忠誠」考覈

(『忠誠』考核是根據一九四七年杜魯門所提出的『忠誠』宣誓法執行的，該法規定政府僱員均須聲明自己不是共產黨人，凡是共產黨人即不得任公職。——譯者)，企圖摧殘工會及其他各種法西

蒙特法案是一種法西斯措施，旨在宣佈共產黨為非法，並對美國人民操制實行「思想管制」。該法案規定對要控訴謂「圖謀反叛」美國現政權的人們，判以十年徒刑與一萬美元的罰金。法案的其他規定，包括：共產黨員及其他民主組織的人員要依照總統任命的，由三人組成的「頑強活動管制委員會」的決定，向司法部進行登記。法案禁止共產黨員在美國政府中任職，禁止共產黨員保有領取或照出國旅行的權利。法案規定對「不遵守」登記規則的人們，判處兩年徒刑。

美共總書記凡尼士曾向報界發表聲明，痛斥該法案係納粹式的「立法」，並號召人民團結一致擊敗該法案，他說：「這個思想管制法案如經國會通過，將迫使共產黨成為非法，並將迫使一切其他優越和平與民主的工人團體與進步團體向這個納粹式的委員會登記並遵奉它的命令。這法案將損害結社權利以及其他美國的基本自由。」

塔夫脫—哈特萊法，原名勞資關係法，是由共和黨參議員塔夫脫和共和黨眾議員哈特萊所提反勞工法案合併而成，故一賡即以提案人姓名名。該法於一九四七年八月廿四日生效，主要內容為：

1. 禁止代表全國性同業工人的集體談判；
2. 禁止訂立僅許僱用工會會員的合同；
3. 禁止二種工業中兩職工人同時談判罷工，並禁止以同情及請坐罷工支援工會安全罷工。
4. 司法部有權制止罷工，聯邦法院並有權禁告工會破壞合同行爲。
5. 禁止進行糾察或「非法的聯合」，否則工會將受處罰。
6. 禁止工會管理保健及福利基金，工會不得以基金作政治活動。
7. 禁止工會中有共產黨人，工會須作無共產黨具結。

該法目的在削弱及摧毀工人組織，減少工人對資本家壓抑的反抗。阻止第三黨情緒的發展，利用禁止使用工會基金作政治活動，達到此一目的。把左派及共產黨力量逐出工會，以分裂及削弱工人團結及力量，減少工人反抗。由此可見，該法實為美國走上法西斯的一個步驟，它的提出與通過，都是在杜魯門主義實行及馬歇爾計劃醞釀以後，更可以看出這一法案是與美帝對外擴張的政策相輔相依的。

斯傾向——的總的鬥爭結合起來。

兩個資本主義世界情勢的新特點之一，便是重新努力使法西斯主義復活，以便準備戰爭，阻遏社會主義的前進。這就是西德、意大利、法國、英國、比利時、澳大利亞、新西蘭等國政府最近採取向右轉的行動的意義。我們必須充分意識到在美國以及在世界規模上再度發展中的法西斯危險。這是美國帝國主義戰爭計劃的一個重要方面。

第五、關於和平運動問題：這裏，我們面對着最富決定性的政治任務，我願儘最大可能來着重說明這一點。在任何情況下，我們都不應忽視關於工資、失業、爭取黑人權利與反法西斯主義的羣衆鬥爭，但是我們必須認識到這些鬥爭，都是與反對戰爭的鬥爭結合着的。一切事情都視我們在這包羅一切的主要鬥爭中的勝利為轉移。動員羣衆為和平而鬥爭，應是這次全國委員會全體會議工作的中心。

關於爭取和平有很多重要的意見，我願簡單地加以評論：

第一、我們必須清楚認識到：今後很長時期，爭取和平的鬥爭將仍然是一個急迫的國際性問題。由於兩個世界——社會主義與資本主義——現已劃分得如此明顯，將需不斷努力避免其彼此發生劇烈衝突。這是因為壟斷資本，特別是美國帝國主義藉助其整個機構的力量，正採取企圖以戰爭來阻遏社會主義不可抗擊的前進的政策。資本主義在它再也無力發動戰爭以前是不會放棄這一戰爭計劃的。

儘管有任何協議可能緩和一下冷戰——這種協議是很有可能的——然而，戰爭的危險將仍然以更大或更小的緊張性存在着。這是因為帝國主義，特別是美國帝國主義的無可救藥的好戰成性所致。只要資本主義存在，就有戰爭的危險，我們必須以這種認識為一切問題的出發點。因此，爭取

和平的鬥爭必須較以往更加成爲我黨工作的中心。

第二，美國人民不要戰爭。但是美國人民中很多人，也許是大多數人，被華爾街的謊言所蒙蔽，以致相信造成目前危險的冷戰形勢，美國是沒有咎責的，而蘇聯應完全受到責備，這是一個可悲的事實。

但是，當我們認識到羣衆中間這種情緒時，身爲科學的馬列主義者的我們，如果就由此推論美國人民跟華爾街明確地要戰爭一樣也要戰爭，那我們將造成最嚴重的錯誤，相反地，美國愛好民主的廣大羣衆跟其他資本主義國家的人民一樣，是要和平的。尤其是現在，由於美國對原子弹的所謂壟斷已告破產，杜魯門又宣佈製造氫氣彈，更加深了他們爭取和平的願望。這就是政治形勢中的新情況，我們必須予以極密切的注意；即是，美國廣大羣衆的和平情緒已大大加深，這是因爲有了由於上述原因而來的這種廣泛信念，認爲另一次戰爭，遠非美國戰敗們從前所描繪的，對美國說來像郊遊一樣的輕鬆，而必然是交戰雙方最具毀滅性的原子彈戰爭。

美國人民不願有這樣一個毀滅性的戰爭。我們必須清楚了解美國人民中間愛好民主的廣大羣衆的這種基本的和平觀點的政治意義，而不爲美國帝國主義廣大的戰爭機構的狂妄叫囂所迷惑。

第三，美國人民並不相信戰爭是不可避免的。如果他們認爲戰爭必然爆發，那我們很久以前就被捲入戰爭中了。雖然美國人民深受華爾街戰爭宣傳的欺騙，誤認爲戰爭的危險來自「蘇聯的侵略」，然而，他們並不認爲這樣的戰爭是不可避免的。這說明了爲什麼他們這樣積極地響應旨在緩和目前世界緊張形勢的每個建議。而現在，由於他們最近認識到戰爭將是交戰雙方的原子弹大屠殺，所以他們更急於尋求和平之路。

然而，假如我們認爲有了這種模糊的、無組織的羣衆反抗，資本家就終久不能將我國投入戰爭，那我們將是笨伯，除非羣衆已完全組織起來，而且在爭取政府採取和平政策的鬥爭中在政治上

起有效作用，才能阻止戰爭。

我們從這整個形勢中必須清楚了解的大事，便是儘力着重說明我們的觀點：資本主義與社會主義在同一世界裏和平共居是很可能的（而且是絕對必要的）。事實上，美國人民及其他各民族基本的和平觀點，便是對於這種理論的默認。

而且，只是因為他們相信資本主義與社會主義在同一世界裏可以和平共居，所以他們才這樣迅速地響應和平方面的每一行動。我們必須經常把握住這一事實的重大意義，必須用我們全部力量來提出資本主義與社會主義可以和平共居的整個觀點，並且告訴人們獲致這樣和平的條件是甚麼——那就是，制止華爾街壟斷資本家戰爭分子們的活動。

就我看來，開展我們爭取和平的鬥爭中的重大注意點，在於圍繞着三個問題的最迫切的各方面，集中我們更大的和平鬥爭，例如：斯大林與杜魯門舉行會談，反對製造氯氣彈，削減馬歇爾「援助」計劃，削減國家軍事預算等等。這些都是可以團結廣大羣衆的和平問題。

在我們爭取和平的工作中，特別是在開展羣衆運動中，一方面我們必須向羣衆說明國際形勢的全部真實情況，然而我們應經常記著：我們是在深受帝國主義宣傳欺騙，誤信戰爭危險係來自蘇聯方面的人民中間建立和平運動。

目前政治形勢中的另一特點，乃是右翼社會民主黨在國際上愈益墜入卑鄙無恥的從僕地位，企圖拯救世界資本主義免於日益迫近的死亡。任何國家的社會民主黨人的墮落腐敗，都沒像美國社會民主黨人那樣顯著，美國的格林、路特、莫萊、加萊、伍爾之流<sup>①</sup>，他們在替華爾街戰爭計劃服務中，很多已變成戰爭叫囂者、罷工破壞者、工會分裂者及政府奸細。這就要求我們對社會民主黨進行更尖銳的政治鬥爭，而且較前更注意發展下層統一戰線的行動政策。

概括說來，讓我指出在我們的一切工作中——在關於工資、失業、黑人權利、法西斯主義與和平的鬥爭中——我們現在必須意識到：我們必須利用工人方面明確地增漲有的戰鬥性與鬥爭高潮進行鬥爭。這是目前政治形勢中一切新特點與傾向中的最重要的——工人階級戰鬥精神的增強。我們在制訂我們的整個政策時必須以這一重要事實為基礎。

在結束這封非正式的信時，讓我再度着重指出我所認為的我黨的最大缺點，那就是黨缺乏有系統的理論工作。世界資本主義的沒落與世界社會主義的興起，產生了一系列的重大的新理論問

## 一

格林是美國勞工聯合會的主席，著名的反動工會領袖。他從一九二四年起，一直利用反民主的方法連任主席迄今。格林反對階級鬥爭，是反共反蘇的健將，一九四六年並與魯斯夫人聯名上書杜魯門，主張大選援蔣，他也是積極支持馬歇爾計劃的一人。去年夏天以來，他更積極進行分裂世界工人運動的活動，成立了所謂『世界自由工會聯合會』。

路特是美國聯合汽車工會主席，是社會民主主義者，為美國產業工會聯合會反動領袖之一。他是積極反對共產黨，反對工人鬥爭的。

莫萊是美國產業工會聯合會主席（兼美國鋼鐵工會主席），已連任十年。他曾加入共和黨。

一九四六年開始由中間偏右變為右派。一九四八年大選中反對華萊士，支持馬歇爾計劃，並以開除會籍威脅那些擁護華萊士的工人。美國國際碼頭工會主席布利治則因保護華萊士而被他撤銷連聯兩岸辦事處主任之職。去年產聯年會上，他並開除了電氣及農具工會。格林組織『世界自由工會聯合會』，他也參預其事。

加萊是產聯的右派。並曾任聯合電氣工會主席，因違反工人利益的行爲落選。後曾一再努力奪取工會領導權，均未成功，現正領導組織分裂的『獨立電氣工會』，企圖以此削弱進步的聯合電氣工會。他是美國壟斷資本家分裂世界工人團結的得力代表，也是支持馬歇爾計劃的積極分子。

伍爾是北美照像與雕刻國際工會主席，也是勞聯副主席。他是狂熱主張進行反蘇反人民戰爭的。

題。美國由於它在資本主義世界中起領導者的作用，正處在這些問題中很多問題的中心。然而、不幸的是，我黨還沒像它應該的那樣來解決這些問題。這是對於我黨的一切實際工作的一個嚴重的困難。

無疑地，甚至用我們現有的有限的理論力量，我們也可以較過去作得更好些。我認為全會應對這問題加以注意，並採取某種步驟以改進我黨在一切領域中這一至關重要的工作。

我們的全會的確是在最有歷史意義的形勢中召開的。世界資本主義正接連遭受失敗，而世界社會主義正迅速地邁步前進。這是我們生活與工作最富鼓舞性的時代。我黨位於最大資本主義帝國的心臟，正遭到周圍反動勢力的打擊。但是，反動派的襲擊將嚇不住任何一個真正的共產黨人。我們的黨能够被充分信賴去儘最大努力，使共產主義的勝利得到儘早與最完滿的結果。讓這次全會採取積極的步驟，從戰鬥的工人隊伍中吸收我們的黨員吧。

我謹再次祝賀全會獲得最大成功。

你們的同志，W·Z·福斯特